

Déclaration pour
Aangifte voor : 20..

TAXES SUR LES SURFACE DESTINEES A UNE ACTIVITE
COMMERCIALE DONT LE PROPRIETAIRE OU LE TITULAIRE
DE DROIT REEL DEMEMBRE BENEFICIE D'UNE
EXONERATION GENERALE DES TAXES ET IMPOTS
AU PROFIT DES COMMUNES

BELASTING OP DE BETREFFENDE OPPERVLAKTEN
BESTEMD VOOR EEN HANDELSACTIVITEIT WAARVAN DE
EIGENAAR OF DE HOUDER VAN EEN BEPERKT ZAKELIJK
RECHT ALGEMENE VRIJSTELLING VAN GEMEENTELIJKE
TAKSEN EN EN BELASTINGEN GENIE

A renvoyer dûment complétée, datée et signée à l'Administration communale, soit par mail (finances.1060@stgilles.brussels) soit par courrier postal destiné au : service recouvrement – cellule taxes, place Maurice Van Meenen 39,1060 Bruxelles, **AU PLUS TARD LE 31 OCTOBRE 20..** (conformément à l'article 5 du règlement en annexe).

Behoorlijk ingevuld, gedateerd en ondertekend, terug te zenden aan het Gemeentebestuur, invorderingsdienst of per mail (finances.1060@stgilles.brussels) of per post naar de: invorderingsdienst – afdeling belastingen, Maurice Van Meenenplein 39, 1060 Brussel, **TEN LAATSTE OP 31 OKTOBER 20..** (overeenkomstig met artikel 5 van het reglement in bijlage).

A défaut de déclaration dans ce délai ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, les impositions sont établies d'office et **DOUBLÉES** à charge des retardataires.

Bij gebrek van aangifte binnen de gestelde termijn, of onjuist, onvolledig of onnauwkeurige wordt de belasting van ambtswege vastgesteld en **VERDUBBELD** ten laste van de nalatige.

N° du contribuable / Nr van de belastingplichtige :

N° B.C.E./ K.B.O. Nr:

Le(la) sousigné(e) Prénom + Nom / De ondergetekende Voornaam + Naam :

Agissant en qualité de / Handelend in hoedanigheid van :

Pour l'entreprise (Dénomination) / Voor de maatschappij (Benaming):

Nom commercial / Naam van de handel :

Ayant son siège social / Met als maatschappelijke zetel :

Type d'activité / Soort activiteit :

Téléphone / Telefoon :

Mail :

A l'adresse d'imposition (préciser localisation) / Op het belastingadres (locatie specificeren):

.....

DECLARE (VEUILLEZ JOINDRE LES PIECES JUSTIFICATIVES) :

VERKLAARD (GELIEVE BEWIJSSTUKKEN BIJ TE VOEGEN) :

Occuper sur le territoire de la commune de Saint-Gilles des surfaces destinées à une activité commerciale en **20..**, conformément au règlement-taxe en annexe :
In 20.., overeenkomstig met het bijgevoegd belastingreglement verklaart op het gebied van de gemeente Sint-Gillis oppervlakten bestemd voor een handelsactiviteit te bezetten:

- **Depuis le**/...../..... **jusqu'au**/...../..... (Joindre preuve(s))
Sinds/...../..... **tot**/...../.....(bewijz(en) toevoegen)
- **Pour une superficie de / voor een oppervlakte van :,.... m2 (voir articles 2et3 / zie artikels 2et3)**

Ne plus occuper des surfaces destinées à une activité commerciale à dater du :
Niet langer oppervlakten bestemd voor een handelsactiviteit bezetten: vanaf de datum van:
...../...../..... (Joindre preuve(s)) / (bewijz(en) toevoegen)

TAUX DE TAXATION/ AANSLAGVOET :

- *Le taux de la taxe est fixé à **48,95 EUR par mètre carré** de surface imposable telle que définie à l'article 2 §1^{er} du règlement et par an.*
- *Het tarief van de belasting wordt vastgesteld op **48,95 EUR per vierkante meter** belastbare oppervlakte als omschreven in artikel 2, lid 1, van reglement en per jaar.*

CERTIFIE SINCERE ET EXACT/ECHT EN WAAR VERKLAARD

Le / Op

LE (LA) DECLARANT(E) / DE AANGEVER (AANGEEFSTER)
(Nom, prénom, signature) (Naam, voornaam, handtekening)

Pour tout renseignement, s'adresser à l'Hôtel de Ville, bureau des Taxes communales, tous les jours ouvrables de 8h à 12h (sauf le samedi) et le mardi de 14h à 16h.

Tél.: 02/536 17 30 – 02/563 11 20 – 02/563 11 42

Fax: 02/536 03 73

Email : finances.1060@stgilles.brussels

Déclaration et règlement disponibles sur: www.stgilles.brussels

Voor bijkomende inlichtingen zich wenden tot het Gemeentebestuur, Taksenbureau, alle werkdagen van 8 tot 12u (uitgezonderd zaterdag) en dinsdag van 14u tot 16u.

Tel.: 02/536 17 30 – 02/563 11 20 – 02/563 11 42

Fax: 02/536 03 73

Email : finances.1060@stgilles.brussels

Verklaring en reglement beschikbaar op: www.stgilles.brussels